Գ. 624 | 1887 ՕԳՈՍՏՈՍ 24 ՇԱԲԱԹ, ԺԱ | 1304 ԵՐԵՎԱՆ 15 | ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԿԱՐԳԱԾՔՈՎ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՇԱՐԱԳԱՅԹ

40 ԹՈՒՄ

ՈՒՐԱԽ ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ԵՎ ՀԱՅՈՑ ԵՂԵՑԵՑՈՒՆՔԻ ՊԱՀՊԱՆՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՄՍԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՎ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԳՐԱՍԵՆՅԱԿ

Ամսագրի գինը տարեկան

Ռուսաստան	12 ռուբլի	6 ռուբլի 5 ռուբլի
Արտասահման	200 գր.	105 գր. 55 գր.
Գինը մեկ համարի	240 »	125 »

Մեկնվում հինգշաբթի 20 դրամաշնորհ

Խմբագիր՝ Գրիգոր Զարեհյան

Հրատարակչատան հասցեն՝ Ս. Էջմիածին։ Գինը մեկ տարվա 6 ռուբլի, վեցամսյա 3 ռուբլի։ Գինը մեկ համարի 10 կոպ.։ Հասցե խմբագրության՝ Ս. Էջմիածին։ Գրասենյակի ժամերը՝ առաւօտեան 9-ից մինչև 12։ Ձեռագրերը չեն վերադարձվում։ Հոդվածների համար պատասխանատու է հեղինակը։ Հայտարարությունների գինը՝ տողը 20 դրամ։ Հայտարարությունները ընդունվում են միայն խմբագրատանը։ Գրաստանի գինը՝ տողը 20 դրամ։ Գրաստանի գինը՝ տողը 20 դրամ։

ԱՌԱՋՆԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ։ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ։ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ։

ԿԱՅԾԿ ԵՎՈՒ

(186)

ԺԱՆՆ ԴԱՏԱՆ ՎԱՌԱՋԱՎՈՐ

ՆԱՏԱԼԻ ԳԱԼՈՒ

ՎԵՊՎՆԿՎԱ

ՈՄՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՈՅԺՈՒԹԻՒՆԸ

(Հետեւեալ)

—Ամուսինս ինձ ասաց, որ Հարսանիքի գիշերը ինքը ինձ ամուսնանալու առաջարկ պիտի անէ։ Ես ալ ասացի, որ ինքը ինձ ամուսնանալու առաջարկ անելու ատենը ես ինքնասպանութիւն պիտի գործեմ։ Ինքը ասաց, թէ ինչ որ ուզեցի, թող անի։ Ես ալ ասացի, թէ ինչ որ ուզեցի, թող անի։ Ինքը ասաց, թէ ինչ որ ուզեցի, թող անի։ Ես

իշխու իտխալաթ կԷթտիքՃԷ ԷՀԷՄ մկՇԷթը սապրգասընը զայպ իտէյօր իմիշ։ Տէրսասատէթտէ սաքէն պաղը Ալէման թիւճճարը՝ պէտէլլէրի ֆիրուլթի օլընտրգճա թէսվկյէ օլունմագ իւզրէ պիր աղ վագթտան պէրու էրզրումա Աւսթրիա վէ Ալէմանիա էմթասը կէօնտէրմէքտէ օլտրգլարընտան, էմթասի մէզքիւրէնէն էՀվէնկյէթի սէպէպի իլէ մերգուման թիւճճարլար՝ Մարսիլեատան ճէլզ օլընան էմթասյա բէգապէթ իտէպիլիյօրլար իմիշ։

Իթալիա էմթասը տախի էՀվէն օլտրզը ճիՀէթլէ, սուհուլէթլէ ֆիրուլթի օլունույօր իմիշ։ Էլէէվմ էրզրումնա ֆիրուլթի օլընան իշէնմիշ տերի վէ սախթիյանրն անճագ բուլտի Ֆրանսատան կէլիպ, պագբը Թրիէսթէ վէ Վիէննա վէ Շիրա վէ ձէնօվատան իտիալ օլունույօր իմիշ։

ՀԱՑՏՈՒՏԼՐԳ

Հայտար բաշա տէմիր եօլընա թրբավէրս սապճլարը իթասրնը իլթիզամ իթմիշ օլան Մ. Գօնինք՝ պէրապէրինտէ 15 ամէլէ իլէ Իզմիտ ճիվարընտա Արբանպէյ օրմանընտա աղամ գաթի իթմէքտէ իքէն, եւ զէրի մասքէլի վէ սիլահլը 6 նէֆէր հայտուտ զուհուր իտուպ ամէլէյի աղամլարա պաղլատրգտան սոնրրա Մ. Գօնինքին իւզէրինտէ պուլընան 45 ատէտ լիրա իլէ սաաթ վէ գօրտօնրնը վէ պիր ատէտ բէվոլվէրինի վէ իքի պէկիրինի զասպ իթմիշէր, վէ ամէլէյի տախի սոյուպ օրատան կիթմիշէր տիր։

* *

Եունան հուտուտը գուրպինտէ Ալասոնեա գազասընտա Միրավէ նամ մէվգիտէ յունիսին 14ինճի կէճէսի 7 նէֆէր էշգրյա զուհուր իտիւպ, Վէլօսթօ գարիյէսի սէքէնէսինտէն Եօրկի Գուրթէլիի տաղա այրրոտրգլարը, վէ քէզալիք եէնէ գազաի մէզքիւրտէ Զօգսէնիտէ նամ մէվզիտէ 8 նէֆէրտէն իպարէթ պիր էշգրյա չէթէսի՝ յունիսին 15ինճի կիւնիւ Տիմիթրի Վօզէթի նամինտա պիր չօգան պուլուպ անրն վասէթասը իլէ տավարլարրն սահիպլէրինտէն էլպիսէ վէ էսլիհա թալէպ իթմիշլէր իսէ տէ, էշէաի մէզքիւրէ կէօնտէրիմէտիկինտէն չօգանը ֆէնա հալտէ եարալատրգլարը, վէ Բիլթի թարաֆլարընտա 50տէն միթէճավուզ հայտուտ զուհուր իտուպ օրալարտա օթլանան աղնամ վէ սաիր հայվանաթրն ահապընտան քիւլլիյէթի ագչէ թալէպ իթտիքլէրի, վէ Տօհլիճէ գարիյէսինտէն տաղա այրրրլան Բաբա Գօսթի նամ քիմէսնէտէն 200 լիրա թախլիս ագչէսի իսթէտիքլէրի, վէ Գալիօպէ նամ մէվզիտէ թուրթուլանլար՝ խայը ագչէ վէրիպ էշգրյա էլինտէն գուրթուլապիտիքլէրի՝ մահալինտէն Գանրանինօյլէտ եազրլմը տրը։

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԱՏԱՆԱ

Ատանա վիլայէթինտէ հիւքմէթրմա օլան գուրագլրդ հագգընտա չէհրը մէզքիւրտէն յունիս 13 թարիխյէ մաթպասրզա ամթիտէքի մէքթուպ եազրլմը տրը։

Միւէլլիֆ էֆէնտի,

Կազէթաի միւթէպէերինիզ սիւթունլարընտա Ատանա գուրագլրդր հագգընտա տէրճ օլունան սուզիչլի պէնտլէր՝ հաֆթա պէ հաֆթա տէվամ իթմէքտէ օլտուզու ճիՀէթլէ, օլ պապտէ թարաֆը ահիզանէմտէն կէօնտէրիլէն մէքթուպը տախի կազէթանըզրն պիր քէօշէսինէ տէրճ իթմէնիզ թէմէնի օլունուր։

Մահալլ.—Ատանատա սաիր մահսուլար եէթիշմէտիկի կիպի, բամպուգ մահսուլը տախի գուրբումուշ տրը։ Էկէրչի եալընը գօզա մահսուլը օլսա իտի, նէ գատար պինէրճէ ֆագիրլէր կէչինէպիլէճէք իտի։ Բամպուգ զէր օլընան թարլալարրն օթունը գազտրրմագ իչիւն սաիր թարաֆլարտան կէչէն 40–50000 ամէլէ՝ աղ պիր միւտտէթ զարֆընտա պիր գաչ զրուշ թիճարէթի իտէպիլիպ մէմէքէթինէ կիտէր իտի։ Իշէթ պու սէնէ կէչէն պինէրճէ օ ֆուգարէ ամէլէ՝ սեր սէֆիլ կէլտիքլէրի եէրէ կէրի կիթմէյէ մէճաուր օլմուշլար տրը, չիւնքի նէ բամպուգ օլտու նէ տէ տիկէր մահսուլար եէթիշի։

Ֆուրէֆլրը՝ — Պու կիւնրի կիւն եալընը նէֆքը Ատանատա եէտի ատէտ բամպուգ ֆագրիգասը վար տրը քի, եէվմիյէ հէր պիր ֆագրիգատա 40 վէ պէյքի տէ տահա զիյատէ ամէլէ չալըշըր իտի։ Պու հիսապլա եէտի ֆագրիգատա եէվմիյէ իքի եիւզ սէքսէն քիչի չալըշմագտա իտի։ Շիմտի իսէ պու գատար ամէլէ՝ թիճարէթէտէն մահրում գալաճագլար տրը։

Ատանա օլան բամպուգ։ — Ատանատա սէնէտէ 35–40,000 պալէտ բամպուգ հասըլ օլուպ, պու բամպուգլարրն մէնկէնէլէնիպ Մարսիլիա կիթմէսի իչիւն պիր չօգ մէնկէնէ ֆագրիգալարը վար տրը քի, պունլարտա պիր խալի ամէլէ կէչէնէպիլմէքտէ իտի։ Պունտան պաշգա ֆագրիգալարտա պուլունան բամպուգլարը մէնկէնէյէ նագլ իթմէք իչիւն օթուզ գրրդ համմալ տուրմագսըզրն չալըշրրլար վէ եէտի սէքիզ այն իչինտէ էրէյիճէ պիր մէպլաղ ճէմ իտէրէք սիլալարընա կիտէրլեր իտի։ Պուրանրն համմալլարը քեաֆիֆէթէն Դայսէրիյէլի օլուպ, հէր սէնէ յուլիատէ կիտիպ 4 այ գատար եայլա իտէրլեր։ Իշէթ համմալլար վէ ֆագրիգալարտա չալըշանլար տախի բամպուգ եէթիշմէտիկի իչիւն պօչտա գալաճագլար տրը։

Ֆուրէֆլրը՝ — Եկէրչի Ատանա ֆագրիգաթօրլարը՝ իթթիֆագ իտէր վէ պիր տէ բամպուգ մահսուլը ֆէվգէլատէ պէրէքէթլի օլուր իսէ, հէր պիր ֆագրիգաթօր՝ մրդտարը քիֆայէտէ պիր թիճարէթ իտէպիլիր։ Լաքին պաղէն իթթիֆագ իտէմէյիպ թիճարէթտէն մահրում գալըրլար, նասը քի պու սէնէ թէքմիլ իթթիֆագ իտէմէյիպ թիճարէթլերի հիչ հիւքմինտէ օլմուշ տրը։ Պու հիսապլա ֆագրիգաթօրլար տա քիւլլի զիյանլարա տիւշար օլաճագլար վէ արթրդ ֆագրիգալար մանթէմ իչինտէ գալաճագլար տրը։

Բամպուգ էօզտրը դէէլէրդէ։—Քէօշլէրէ կիտիպ տէ գօզա տէվշիրէն ֆագիրլէր՝ տէվշիրմիշ օլտրգլարը գօզանրն օնտա պիրինի ալրպ վէ օ ալմըշ օլտրզը գօզա իլէ պէյքի տէ պիր սէնէ կէչինէպիլիր, վէ հաթթա չիֆինի պիլէ զայ իթմէյիպ օտուն եէրինէ եագարլար իտի։ Շիմտի իսէ եագաճագտան պիլէ մահրում գալաճագլար տրը։

Թէճճարլար էվ սէրէՀինէր։—Բամպուգ ախզուլթասը իչիւն Դայսէրիյէտէն պիր չօգ թիւճճար վէ չէթէճի կէլիպ պինէր իլէ բարալար գազանը-լար իտի։ Շիմտի իսէ պիր չօգ սէնէլէրտէն պէրու Ատանատա եէրլէշմիշ օլտուգլարը հալտէ Դայսէրիյէյի կիթմէքտէ տիրլեր։ չիւնքի գօզա օլմասը քի քեար էթմէք իչիւն տուրսունլար։ Թէէսիֆ օլընաճագ եէրի զուրասը տրը քի, Ատանատա աղ չօգ զէնկինլէրիմիզ վար իսէ տէ, բամպուգ ախզուլթասընա կիրիշմէյիպ, բամպուգտան օլան պօլ պօլ թիճարէթի Դայսէրիյէլիլէր իթմէքտէ տիրլեր։

Գէօշէլրէ։— Պիր չօգ գօզաճըլար տախի գօզաճըլրդ եիւզիւնտէն բահաթճա կէչինէպիլմէքտէ վէ մայէթլէրինտէ տախի պիր չօգ ամէլէ, քեաթիպ, արիաճը, չէվիրմէճի վէ զայրիհիւմ գուլլանմագտա իտիլէր։

Գէօշ ղէՃԷԴԷ։— Պինլէրճէ ֆագիրլէր տախի չէքիսի 1 պուչուգ 2 ղրա իւճրէթլէ գօզա չիֆլէրլէր, վէ եէվմիյէ 2—3 չէքի չիֆլէյէն էվ պուլընըրը, վէ իյճապը հալտէ եէվմիյէ 5—6 ղրշ ալապիլիրլեր վէ չիֆի տէ քէնտիլէրինէ գալըր իտի։

ԶէրէՀԷՐ։— Ֆուգարա կիւրուհինէն 100տէ 60ը տախի իւչէր պէչեր պաթման գօզա սաթրն ալրպ, քէնտի էլլիյէ էլ չիրչիրինտէ չէքիպ բազարա կէօթիւրիւր սաթար վէ մրդտարը քեաֆի պիր թիճարէթ իտէպիլիր իտի։

ԶէՀԷՐ։—Պիր չօգ չիֆթճիլէր՝ էօքիւզլերի իչիւն էՀվէն ֆիյաթլա չիտ ալրպ եէտիրիրտի վէ պօլպօլտա պիտէրլիք չիտոլէրինի ալրրտր։ Եէնի սէնէ պագալըմ պու չիֆթճիլէր տիկէր սէնէյէ նիսպէթէ ուճուզ չիտ պուլուպ հայվանա եէտիրէպիլէճէքլէ՞ըմի վէ պիտէրլիք չիտինի ուճուզ ալրպտա էքէպիլէճէքլէ՞ըմի։ Թախմինէն Ատանատա էքէյի չիտ վար իսէ տէ, չիտ սահիպլէրի՝ ֆիյաթը եիւքսէլիր տէյի չիտ մաղազրընա պիրէր քիլիտ տահա վուրմուշլար տրը։ լաքին մէմուլ իտէրիզ քի օ էֆքեարլարը հիչէ չրգար։ չիւնքի թիւճճար մալի օլարագ Մէրսինտէ 200000 պաթման չիտ վար տրը, վէ պիր օ գատար տա Ատանատա թախմին օլունույօր։ Պու 400000 պաթման չիտին տէ իտարէ իտէպիլէճէքյինտէն, չիտին ֆիյաթը բէք օ գատար եիւքսէլմէյիպ, եալընըզ կէչէն սէնէնին իքի միսլինէ ֆէրըյապիլիր։

(Տէվամ)

ՊՕՂՈՍ Ս. ՈՒՐՖԱԼԵԱՆ

ԹԱՀՐԻՐԱԹը ՈՒՄՈՒՄԻՃԷ

Կէլիպօլու ճիվարընտա արազիի խալիյէ աչտրրրլարագ 300,000 ասմա տիբիտիկինէ տահր մուգատէմա կագէթամըզտա պիր ֆգրա եազրմը իտի։

Պու քէրրէ Տախիլիյէ նէզարէթինտէն հէր թարաֆա եազրլան պիր թահրիրաթը ումումիյէտ, խալի արազիի էմիրիյէնին խաբեան էմրը միհիմմի խիթամ պուլմատրգճա հիչ պիր սուրէթլէ էլտէն չրգարը։ մամասը պիտտէֆաաթ իճրա գրլընան թէպլիղաթ իյճապընտան պուլունտրը հալտէ, սուրէթը մէզքիւրէ իլէ արազի աչտրրրլարագ ասմա տիբիլմէսի վագը իսէ զայրը ճաղ, վէ իսքեանա միւգիթազի 3000 տէօնիւմ պիր մահալին զայ իտիլտիկի էմրը զահիր օլմասը իլէ էմնալինէ իպրէթ օլմագ իւզրէ պու իչէ սեպէպ օլան մէմուրրն թահրիր մէսուլյէթ վէ մուահէզէյէ ալընմասը՝ մուհաճիրին գօսիսիսնը բիյասէթը ճէլիլէսինտէն թալէպ վէ մահալինէ թէպլիղ գրլընմաղա պէրապէր, սաիր եէրլէրտէ տախի էհալիի գատիմէյէ խալի եէրլէր թէֆվիզ, վէ սիւվալ վուգուլինտէ արազիի խալիյէ օլմասրը զէվալընտէ էհբաբը ճէվմինինտէ հէր թարաֆճա պիր միւտտէթտէն պէրու ճէրէյան իտէն մուամէլաթ՝ պու պապտէքի էվամիր վէ իրատաթը Սէնիյէ իլէ օնա իպթինա իտէն իչարաթը սապրգա ահքեամընա մուխալիֆ վէ մուղայիր պուլունմըշ օլտրզընտան, պատէմա մուհաճիրին իսքեանը մատտէսի բէհինը խիթամ օլմատրգճա էօյլէ արազիի խալիյէնին ախէրէ թէֆվիզի կիպի ահվալէ մէյտան պրազըլմամասը զրմընտա թէտապիրը միւգիթազիյէնին հիւսնը իթթիխազ վէ իճրասը իչար պուլրրըմշ տրը։

ԳՕԼԷՐԱ

Տուրէէ Ո-մուրը Մըհնէսէրէ

Իթալիատա Գալապրիա հէվալիսի իլէ Սիչիլիա ճէկիրէսինտէ գօլէրա խասթալրդընտան պագը վուգուաթ վէ վէֆիյաթ կէօրիւլիկինտէն, Սանթա Մարիա տի Լավգա պրունը իլէ Սալէրնօ արասընտաքի սէվահիլ վէ նէֆսը Սալէրնօտան վէ պիր տէ Սիչիլիա ատասընտան կէլէճէք պիլճիւմէ սէֆինէ՝ թապիպ պուլընան սըհհիյէ մէրքէզլէրինտէ 5էր կիւն միւտտէթլէ իհմիյաթ գարանթինասը պէքլէթտիրիլմէսի՝ մեճլիսը ումումը Սրհհիյէնին պու կիւնրի (տիւնքի) իճթիմարնտա թէդէքքիւր վէ թէնսիպ գրլընմըշ, վէ իճրասը իչիւն սրհհիյէ մէրքէզլէրինէ էվամիրը ումումիյէ վէրիլմիշ տիր։

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Պուգրէչտէ նէչը օլընան Էր-ալ Բուդին ալաֆը։ յունիս 30 թարիխյի նիսսէսինտէ օգունմըշ տրը։

«Պունտան իքի այ մուգատտէմ Պուգրէչէ մեճհուլ իւլ ահվալ պիր չասս վիրրուտ իտուպ նէմցօիգա օթելինտէ պիր կիւն օթուրտրգտան սոնրա ատէթա պիր եօլճը սանտրընը օրատա պրրագարագ կիթմիշ տիր։ Օթելին սահիպի՝ չասսը մերգումն պիր տահա ավտէթ իթմէտիկինի կէօրիւնճէ, սանտրընը բօլիսէ թէպլիմ իթմիշ տիր։ Պու կիւնլերտէ չասսը մերգում օթելէ ավտէթ իտէրէք սանտրընը թալէպ իթտիկինտէն, բօլիսէ թէպլիմ իտիլտիկի պէյան օլընարագ պիր աղ պէքլէտիքտէ սանտրդրն կէթիրիլճէճէյի տէրմէյան օլընմըշ իսէ տէ, պու սէօզիւն իւզրինէ չասսը մերգումղայպ ու նապէտիտա օգունմըշ տրը։

«Մէզքիւր սանտրդ աչրլտրգտա, եէնի պիր կէօմրէյէ սարբլը օլտրզը հալտէ 11740 ֆրանգլրգ պանգնօթ իլէ պաղը եէնի չամաշրրլար վէ պիր սկյահ Գռավաթ զուհուր իթմիշ տիր։

«Պու իշտէ էն զիյատէ չայանը տիգգամ նօգթա չու տրը քի, վուգու պուլան թէհարրիյաթը չէտիտէյէ բաղմէն մէզքիւր սանտրդրն սահիպլինէն իզի հէնուզ պուլընամմըշ տրը։»

Պիր վագրթ հայտուտլրգտա կէզմիշ օլան վէ պիր արալրգտա Սարբեար բազար գայրը բէխլիկինտէ պուլընմըշ օլան Պաթումմ մուհաճիրլերինտէն Մուսթաֆա նամ չախս՝ պունտան ագտէմ եէնէ Պաթումմ մուհաճիրլերինտէն Քէմալրն գրզրնը ճէպրէն քէնտիսիյէ նիքեահ իթտիրմէք իւզրէ գրզրն բէտեր վէ վալիտէսինի վէ քէօյիւն իսմամ վէ մրիթարրնը թէհտիտ իթմիշ վէ կէչէնտէ պիր կէճէ ճէպրէն մերգումմ Քէմալրն Սարբեարտա քեաին խանէսինէ կիտէրէք մերգումը վէ զէվճէսինի եարալարրպ ֆիրար իթմիշ, վէ մուախսէրէն մերգումմ գրզրն Պէչիքթաշտա Նիշան թաշրնտա պիրինէ թէզվիճ օլընմասը իւզէրինէ մէզպուրէ գրզա վէ մահալլէ իսմամնա թէհտիտամիզ խապէրլեր կէօնտէրիպ պէհէմէհալ քէնտիսինէ 100 լիրա կէօնտէրիլմէսինի թալեպ իթմիշ օլմաղլա, քէյֆիյէթ Պէչիքթաշ զապթասընճա խապէր ալընարագ մերգումն տէրտէսթի իչիւն բօլիս մէմուրլարը սեվգ օլընմիշ տրը։

Մէմուրինը մուամիլէյհիմ էվվէլքի կէճէ մերգում Մուսթաֆայը Սարբեար ճիվարընտա պիր պաղ գուլիպէսինտէ սրգրշտրրրպ թէպլիմ օլմասրը իսթեար իթմիշէր իսէ տէ, գապուլ իթմէյիպ մէմուրլար իւզէրինէ սիլահ պօչալթմիշ օլմաղլա, բօլիպէր թարաֆլինտան տախի մուգապէլէ օլընարագ գաթլ ու թէլէֆ իտիլմիշ տիր։

Հայտուտը մերգում՝ տիկէր մահալլէրէ տախի թէհտիտամիզ մէքթուպլար եազարագ ագչէ թալեպ իթմիշ իմիշ։

Ճէպէլր Լիպնան սանճաղը տախիլինտէ քեահն Մէնէն գազասընրն Գրշլրգ մագարրը օլան Ճէտիտէ թէլէկրաֆ մերքէզի գազատրլարագ, եազրգ մագարրը պուլընան Պերմանա թէլէկրաֆ մերքէզինէ ատրլտրզը՝ Բօսթա վէ թէլէկրաֆ նէզարէթինտէն իլան օլընմիշ տրը։

Վիէննանրն բօսթա մէմուրը պուլընան Զալէսքի նամ քիմսէ՝ մէզքիւր բօսթախանէսինէ 151527 ֆիօրին սրրգաթ իտէրէք ֆիրար էյլէտիկի ճիՀէթլէ, մերգում Զալէսքիյի հէր քիմ պուլուր իսէ 4000 ֆիօրին միւքաֆաթտան պաշգա եէտինտէ թուրթուլաճագ ագչէնին տախի 100տէ 10ը վերիլիճէկինտէն, իլանը քէյֆիյէթ իտիլմէսի՝ Աւսթրիա-Մաճառիսթան տէվլէթինին Սէլանիք ժէնէրալ զ ծնսօլօսրրընտան իլթիմաս օլընմիշ վէ մէմուրը մերգումն ֆօթօկրաֆը տա կէօնտէրիլմիշ օլմասը իլէ, պու պապտէ թէգայյուտաթ իճրասը իչիւն իյճապ իտէնլերէ իճրաի թէպլիղաթ պուլրրլրը՝ Գուվա կաղէթասընտա օգունմըշ տրը։

Ռուսիա հարպկյէ նազրրը ժէնէրալ Վանովքինին ումուրը մէմուրէսինէ տաիր էսպապտան տօլայը եագընտա Գավգասիայա կիտէճէյի՝ Բէթէրսպուրկտան եազրլը յօր։

Ֆրանսասա վագը Վիշի գաբլըճալարընտա պուլընան Գարատաղ բրէնսի՝ Լիօնա վէ օրատան Միլանա կիթմէք իւզրէ ալաֆը։ յունիսին 29ընճը կիւնիւ Վիշիտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

Մուսաֆիրէթէն Տէրսասատէթտէ պուլընան Թիվա Խանրն ամուճասատէսի Խա Գուլի Խան՝ տիւն Հիճազա հաճիլյէ կիթմիշ տիր։

Տիւն Շարգի Ռումելիտէն չէհրիմիզէ 30 նուֆուս Իսլամ մուհաճիրի վիրրուտ իտէրէք, պէրաի իսքեան Պրուսայա կէօնտէրիլմիշլեր տիր։

ՄԵՏԱՄԱՆԵՐՈՐԴ

ՏԱՐԵԴԱՐՁ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ

Հայկական Կրթարանի

Հանդէսն, ըստ կանխագոյն ծանուցման, պիտի կատարուի յառաջիկայ յունիս 28 կիրակի օր։

Շիրքէթի Խայրէէյի 21 թիւ շրգենաւն նոյն առաւօտ ճիշտ ժամը 12ին պիտի մեկնի կամուրջէն եւ հետզհետէ հանդիպելով Գատրքէօյ, Պէշիքթաշ, Գուզկունճուգ, Օրթաքէօյ, Գուրուչէշմէ, Բուսկիլ Հիսար, Պոյաճքէօյ եւ Եէնիքէօյ՝ պիտի երթայ ուղղակի Եէնի Մահալլէ, ուսկից հանդիսականք պիտի առաջնորդուին մերձակայ Թաքիր աղայի գեղեցիկ պարտէզն, որ սահմանուած է իրրեւ հանդիսավայր։

Կէս օրին ճաշ պիտի տրուի առաւել քան երեք հարիւր հանդիսականաց, բոլոր օրը նուագածուաց ընտիր խումբը պիտի նուագէ թէ՛ շրգենաւին մէջ եւ թէ՛ հանդիսավայրն։

Երեկոյին շրգենաւն պիտի մեկնի Մէզարպուրնուէն ժամը 10½ին, եւ վերոյիշեալ նաւամատոյցները հանդիպելէ ետեւ՝ պիտի իջնէ կամուրջ։

Երթեւեկի եւ ճաշի համար տոմսի գինն է Մէկ Մէճիտ։

Նոքա որ կը փափաքին մասնակցիլ սոյն Կրթական հանդիսին, առանձինն կամ հանդերձ ընտանեօք, կը հրաւիրուին ստանալ մասնակցութեան տոմսեր՝ Պաղչէ-Գարու սուճի Գօրոս եւ Ցակոբ աղաներէն, Գատրքէօյ նաւամատոյցի գրասարանն՝ Մ. Միչէլէն, Պէշիքթաշ նաւամատոյցի գրասարանն Մարտիկ աղա-, Օրթաքէօյ Ծխավարաճառ Մնացական աղայէն, եւ ի ձեռն Կարգադիր Մասնախմբի անդամոց։

Ի դիմաց շրջանաւարտից
Կարգ. Մասնախմբին

Հաշուակալ Ատենապետ
Զ. Գաբամճեան Ս. Ցոլոնեան
Գանձապետ
Տ. Կ. Քիւլլեան

ՍԸՀՀԷԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՃԷ

ԷՃԶԱԽԱՆԷԻ

ԱՆԹՈՒԱՆ ՏԻԱԼԷԹԵԱՆ

Սթամպօլտա Օգճըլար պաչընտա Պալմամըճըլար գարչըսընտա 33 նումէրօտա պիր միւքէմմէլ էճզախանէ թէէսիս վէ քիւչատ օլընմըշ տրը, վէ մէզքիւր էճզախանէէնին պու կիպի թէէսիսաթտա պիրինճի մէվգէյի հայիր օլմասընա վէ էհալիին էմնիյէթը քեամիլէսինէ մազհար վէ մուհաֆազալ սրհհէթինէ հէր վէճհէլէ էլվէրիշլի օլմասընա հիչ պիր կէօնա ֆէտտաքեարլրգ տիրիզ օլունմամըշ տրը։

Իշխու էճզախանէտէ հէր կիւն Պէյօղլու աթբպպալի հազիգասընտան թիւրապեան էֆէնտի սաաթ 7տէն 9ա գատար վէ Տօգթ. Ա. Թէրզեան էֆէնտի տախի սաաթ 7տէն 11է գատար պուլընաճագլար տրը։ Տօգթ. Թէրզեան էֆէնտի՝ կէօյիւս, սիեր, ֆրէնկի վէ սաիր պու կիպի խասթալրգլարը ուսուլը մախսուսէտէ թէտավի իթմէքտէ տիր։ Ճուսման կիւնէրի տախի միւհիճաճին խասթէկեանը մուայէնէ իտէճէք տիր։

Էճզախանէյի թէշրիֆ իտէն զէվաթրն ըէչէթալարը՝ զայէթ սիւրաթ վէ տիգգաթլա իմալ իտիլէճէք, վէ ֆիյաթճա տախի զայէթ էհվէն օլմասընան մէմնուն օլաճագլար տրը։ Իշխու էճզախանէտէ հէր նէվ ալաթ վէ էտվաթը թրպպիյէ, Նորվէկիանրն խալիս Մօրինա պալզ եաղը չէլիքի վէ չէլիքսիզ պուլունտրզը կիպի, հէր նէվ գէնագբնալը վէ չէլիքլի չարապալար, Գօրտօ, Մալակա վէ Մարսալա չարապալարը, մատէն սուլարը, Գօլօնեա սուլարը, իքսիրլէր էհվէն ֆիյաթլա սաթրմագտա տրը։

Սթամպօլրն մահիր տիչիիլէրինտէն Գիլլօրեան Ծօզէֆ էֆէնտի՝ եէնի ուսուլ իւզրէ տիւլէր իմալ իթմէքտէ, վէ տիւլ խասթալրգլարընը թէտավի իթմէքտէ տիր։ 36—21

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1887 ՄԱՅԻՍ 31 ՊԻԼԱՆՉՕՍԸ

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

Էսհամ—Սէրմայէտէն հէնուզ ախզ օլունմամըշ էսհամ	550,000,000
Սանտրգ՝ Սթամպօլտա	173,167,523 30
Սանտրգ՝ Շիւպէլէրտէ	37,433,085 19
Սանտրգտա պուլընան սէնէտաթ	685,451,395 17
Խազինէի Հիւմայունրն հիսապաթը ճարիյէսի-Պանգանրն զիմմաթը	167,565,133 17
Միւթէլիֆ հիսապաթը ճարիյէ—Պանգանրն զիմմաթը	167,981,921 04
Էսհամ վէ էմթասա իւզէրինէ իգրազ օլունան մէպալիղ	86,207,271 15
Էմլաք վէ էշեա	8,961,189 16
Մութէնէվիա	7,382,386 31
	1,884,649,906 29

ՏՈՒԹՈՒՆԱԹ

Սէրմայէ	1,100,000,000
Թէտավիւլտէ պուլունան պանգնօթլար՝ Սթամպօլտա	44,470,000
Թէտավիւլտէ պուլունան պանգնօթլար՝ Շիւպէլէրտէ	»
Էօտէնէճէք գամպիօ	88,733,438 31
Խազինէի Հիւմայունուն հիսապաթը ճարիյէսի—Մաթրուպաթ	»
Միւթէլիֆ հիսապաթը ճարիյէ—Մաթրուպաթ	483,313,284 34
Մուայէէն վատէլի տէբօզիթօ	87,805,935 11
Իհթիյաթը միւթէլիֆէ	35,073,059
Էօտէնէճէք թէ էթթիւ	630,606
Միւթէնէվիա	44,623,582 33
	1,884,649,906 29

Ալընա մութապրգ օլտուղը թաստիգ օլունուր։

Մէյտիր
ՖՕՆ ՀԱԱՍ

Մէյտիր
ԷՄ. ՏԸՎՕ

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷ

ՊԱՆԳԱՍԸՆԸՆ 31 ՄԱՅԻՍ 1887 ԹԱՐԻԽԻՆՏԷՔԻ ՊԻԼԱՆՉՕՍԸ ՏԸՐ

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ

	Ֆրանգ Սանթիմ
Սանտրգտա վէ պանգալարտա նուգուտ	42,584,827 15
Սանտրգտա պուլունան սէնէտաթ	269,649,596 25
Հիսապը ճարի	171,930,624 14
Ըհհին վէ եա թէէմինաթ իւզէրինէ իգրազ օլունան մէպալիղ վէ սաիրէ	125,784,973 19
Հիսսէ վէ պօնօ վէ թահվիլաթ վէ էսհամ	59,958,709 53
Էմլաք	30,000,000 »
Էմր իւզէրինէ աչրլան հիսապլար	7,541,706 96
Սէրմայէտէն հէնուզ ախզ օլունմայան մէպալղ	100,000,000 »
Եէքիւն	807,300,439 27

ՏՈՒԹՈՒՆԱԹ

	Ֆրանգ Սանթիմ
Տէբօզիթօ վէ աչրզ պօնօլար	153,906,627 03
Հիսապը ճարի	275,947,986 19
Գապուլ օրունան բօրճլար	60,852,294 56
Վատէի մուայէէնէ իլէ տէբօզիթօ վէ պօնօլար	45,226,841 15
Էմր իւզէրինէ աչրլան հիսապլար	11,366,690 34
Իհթիյաթ ագչէսի	30,000,000 »
Խուսուսի իհթիյաթ ագչէսի	30,000,000 »
Սէրմայէ	200,000,000 »
Եէքիւն	807,300,439 27

Ալընա մութապրգ օլտրզը թաստիգ օլունը։

Մէյտիրը
Ս. ՄԱԶԷՐԱ

Մէյտիրը
ՀԱՆՐԻ ԺԷՐՄԷՆ

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԵՂԲԱՐՔՆԵՐԻ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներուն մեջ Հայ Գրագէտներու Միութեան Նախագահ՝ Ն. Ս. Ալ. Ս. Ս. Ս